

χείοις. Ἐν Ἀθήναις τὰ δημόσια γράμματα ἐφυλάττοντο ἐν τῷ Μητρώῳ, ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν τοῦ Προέδρου τῶν Πεντακοσίων, διστις ὀνομάζετο Ἐπιστάτης¹, οὐγὶ δὲ καὶ ἐν Σμύρνῃ, μολονότι καὶ ἐν τῇ πόλει ταῦτῃ, ὅπως εἴδομεν ἀνωτέρῳ, ὑπῆρχε Μητρώον². Ἐν Δελφοῖς τὸ ἀρχεῖον ἐκαλεῖτο ζέργαστρον³. Πολλὰ δὲ τῶν δημοσίων ἔγγραφων ἐφυλάττοντο ἐν τοῖς ναοῖς· ἐν τῷ τοῦ Ὁλυμπίας ἐφυλάττετο ἡ στήλη ἐφ' ἃς ἦν κεχαραγμένη ἡ συνθήκη τῆς ἐκατονταετοῦς συμμαχίας μεταξὺ τῶν Ἀθηναίων, Πλείων, Ἀργείων καὶ Μαντινέων⁴. ἐπὶ τῶν τοιχών δὲ τοῦ ἐν Δελφοῖς ναοῦ ἐγράφοντο τὰ ψηφίσματα καὶ τὰ λοιπὰ παντοειδῆ ἔγγραφα τὰ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τὰ ὑπὸ τὴν προστασίαν αὐτοῦ τιθέμενα⁵. Ἐκ τοῦ τέλους δὲ τῆς περὶ ἃς πρόκειται ἐπιγραφῆς μανθάνομεν πρώτην ἥδη φοράν θει τὸ ἐν Σμύρνῃ ἀρχεῖον, τὸ συνήθως μνημονευόμενον ἐν ταῖς ἐπιτυμβίοις ἐπιγραφαῖς τῆς πόλεως ταῦτης, ἐκείτο ἐν τῷ Μουσείῳ, ἦτοι τῷ ναῷ τῶν Μουσῶν, οὗτινος ἐπίσης ἢ ἐν Σμύρνῃ ὅπαρξις ἀλλαχόθεν δὲν γίνεται γνωστὴ εἰμὴ μόνον ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς ταῦτης.

Γ. Ἐαριγός.

1) Δημοσθ. π. παραπρεσθ. 381.—Ἀριστοφ. Α'. 799. — Παυσ. Α'. 3. 4.

2) Πρόδλ. καὶ Στράβ. ΙΔ'. ἄ. 37.

3) Φώτιος ἔνθ. ἀνωτ. — Συλ. Ἐλ. ἐπ. Βοικχ. ἀρ. 3266, 3281, 3282, 3946 κτλ.

4) Παυσ. Ε'. 12. 7.

5) Wescher et Foucart *in script. recueillies à Delph.*

Ο ΕΥΓΕΝΗΣ ΤΡΟΠΟΣ.

Ἐν κοινωνίᾳ ἡς ὁ πολιτισμός ἐστι τὸ ἐπικρατοῦν χαρακτηριστικὸν στυμεῖον, ἀνάγκη πᾶσα ἵνα ὑπάρχωσι καὶ κανόνες τινὲς ρυθμιζόντες τὰς πρὸς ἀλλήλους συέσεις καὶ συνδιαλέξεις τῶν ἀνθρώπων. Τὸ δὲ ἐπίπλασμα, οὗτως εἰπεῖν τοῦτο, δι' οὗ οἱ ἀνθρώποι περιβάλλουν τὸν τρόπον τοῦ προσφέρεσθαι καλεῖται κασμιότης, ἢ, συνήθως, τρόπος εὐγενῆς. Ο τρόπος οὗτος θέλγει καὶ μᾶς τέρπει. Τὸν αἰσθανόμεθα, τὸν ἀγαπῶμεν, καὶ τοις ἀδυνατοῦντες νὰ δώσωμεν τὸν δρισμὸν αὐτοῦ, ἢ νὰ ἔξαριθώσωμεν τὴν πραγματικὴν αὐτοῦ ἀξίαν. Δὲν εἶναι ἀρετὴ, διότι πᾶσα ἀρετὴ ἐδρεύει ἐν τῇ καρδίᾳ, ἐνῷ ὁ εὑγενῆς τρόπος ὡς ἐλαφρὰ τις εὐώδης ἀτμοσφαρά τὸ σῶμα περικοσμεῖ. Δὲν εἶναι ἀρετὴ, οὐδὲ οὐσιώδες μέρος ἀρετῆς, καὶ τοις πολλάκις καθορᾶται ἀκόλουθος αὐτῆς. Ἐνίστε δὲ, φίλος ὡν τῆς κακίας, καταθέλγει διὰ τοῦ φεύδοντος καὶ τιτρώσκει μεθ' Ἰλαρότητος, αἱ δὲ λέξεις αὐτοῦ, καὶ τοῦ ἐλαίου ἀπαλώτεραι, εἰσὶν δεξύτεραι διστόμου σπάθης. Ο στόφος τὸν θαυμάζει, ἀλλὰ δὲν τὸν λατρεύει· διὰλικὸς τὸν καταστρέψει διὰ τοῦ ὑπερβάλλοντος χαριεντισμοῦ, διὰ χωρικός τὸν περιφρονεῖται χάριν τῆς ἀλγοθείας καὶ διὰρων τὸν προσφέρει περιπαθῶς τῇ ἐρωμένῃ αὐτοῦ. Εἶναι διαθερός διπαδός τῶν μᾶλλον διακεκριμένιον προσώπων καὶ τῶν εὐγενεστέρων συναντοροφῶν τῶν πολιτισμένων κοινωνιῶν. Οἱ δὲ τὰς ὄψιστους ἐν τῷ θέω θέσεις κατέχοντες, εἰσὶν οἱ μέγιστοι πάτρωνες αὐτοῦ.

Αλλὰ καίτοι δισγυερής διὰ δρισμὸς, δυνάμεθα διμως θαρραλέως νὰ περιγράψωμεν τὰ τῆς φύσεως αὐτοῦ. Δὲν εἶναι σειρὰ ἐπιτετρευμένων φράσεων, οὐδὲ ἀριθμὸς θέσεων ἢ συγκρατισμῶν τοῦ σώματος, οὐδὲ δόλιον τέχνασμα προσποιήσεων σερδασμάτων καὶ ὑποκλίσεων· ἀλλ' εἶναι ἡ σταθερὰ ἐκείνη διάθεσις τοῦ νοός, ἡ καθιστώσα τοὺς ἀνθρώπους ἀφελεῖς καὶ ἀντιτηθεύτους; ἐν τῇ διαγωγῇ καὶ ἐν τῇ συνομιλίᾳ αὐτῶν, συνδιαλακτικούς; ἐν τοῖς κλιθήμασι καὶ εὐδιαθέτους

πρὸς τὴν εὐημερίαν ἐνὸς ἔκάστου. Εἶναι δὲ γάρις ἔκείνη ἡ καθιστώσα τὴν ἐπίπληξιν εὐπρόσδεκτον, τὴν διποχρέωσιν εὐάρεστον καὶ τὰς καλὰς ἐκδουλεύσις ἔσαιεν τῇ μνήμῃ διαμενούσας.

Ἐν κοινωνίᾳ ἔνθα τὸ ἀρέσκειν ἐστὶ κυρίως τὸ πᾶν, ὁ εὐγενῆς τρόπος εἰναι τὸ ἄκρον διωτὸν τῶν ἡθῶν. Δὲν ἀποκτᾶται δμως δι' ἀπλῆς ἀπομιμήσεως, καθότι εἶναι δὲ φυσικὸς καρπὸς νοὸς ἐπιτυχῶς ἐσχηματισμένου, οὐ διπλωτῶς πως βελτιωθέντος ὑπὸ τε τῆς καλλιεργείας καὶ τῆς πείρας τὸν τεῦχον κόπου, ὃστε αἱ ἀξιέραστοι αὐτοῦ ἔξεις ἀπέβησαν αὐτῷ τέλος φυσικαῖς. Ηὕτας αὐτοῦ εἴναι τὸ τρυφερὸν αἰσθημα τοῦ τί διφείλομεν πρὸς ἔαυτοὺς καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους, καὶ προσέτι ὀξεῖα τις κρίσις τοῦ νοὸς, διὰ μιᾶς συλλαμβάνουσα τὰς τε περιστάσεις καὶ τὰς διαφορούς αὐτῶν ποικιλίας.

Ο τρόπος οὗτος τοῦ φέρεται ἐπιδοκιμάζεται παρὰ πάντων, ὡς ὃν τὸ μέσον τοῦ ἐκδηλοῦν τὰ ἐναρετώτερα καὶ εὐγενέστερα αἰσθημάτα. Λαμβάνει δὲ τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ ἐκ τῶν συμπαθητικῶν καὶ γενναίων ἴδιοτήτων τοῦ νοὸς. Ενθαρρύνεται ὑπὸ τῆς καλοκἀγαθίας, ἐξασκεῖται ἐν τῇ ἀγαθοεργίᾳ, ἐπαυξάνει ὑπὸ τῆς φιλοσοφίας, καὶ ὑπὸ τῆς δρθῆς συέψεως καθίσταται εὐάρεστότερος καὶ κατὰ συνέπειαν πρακτικώτερος. Τείνει μεγάλως πρὸς τὸ νὰ ἀπαλείψῃ ἐκ τῆς καρδίας πᾶσαν κατήρειαν, μελαγχολίαν καὶ στοιχῆις ἀπάθειαν. Τοσούτῳ δὲ βαθέως ἐρρίζεται ἐν ταῖς ψυχαῖς τῶν κατεχόντων αὐτὸν, ὃστε ἀποβαίνει ἀδύνατον τὸ νὰ ἐκτοπισθῇ δι' ἴδιοτροπίας, νὰ λησμονηθῇ δι' ἀμελείας, νὰ καταβληθῇ διὰ τῆς βίας, ή ν' ἀπομεμηθῇ διὰ τοῦ θράσους 'Αλλ' οὐδὲ δυνατὸν ποτε νὰ ἐπικρύπτηται, ἐκτὸς μόνον δτε δ νοῦς μεθύει ὑπὸ πάθους, τὸ σῶμα ὑπὸ πνευματωδῶν ποτῶν, ή ἡ ψυχὴ ἐπηρεάζεται ὑπὸ ἀθημονίας. Διαμένει διτεν μετὰ τῶν ἀτόμων ἐν πάσαις περιστάσεσι καὶ καταστάσεσιν. Εν τῇ βασιλικῇ αὐλῇ θεωρεῖ τὸν μονάρχην ἀνευ τρόμου. Εν τῇ οἰκίᾳ ή ἐν τοῖς δδοῖς ἐμβλέπει τοὺς ἀνωτέρους ἀνευ δουλοπεπτίσιας, τοὺς δ' ὑποδεεστέρους; ἀνευ περιφρο-

νήσεως. Ἐν τῇ εὔτυχίᾳ διδάσκει τὸν ἀνθρώπον νὰ προσαγορεύῃ τὴν ἔρασμίαν αὐτοῦ σύζυγον μετὰ τῆς τρυφερωτέρας στοργῆς, τὰ τέκνα του μεθ' ἡδονῆς, τοὺς συγγενεῖς μετὰ σεβασμοῦ, τοὺς φίλους φιλοφρόνως, τοὺς οἰκιακοὺς; ἀνευ ἀλαζονείας καὶ τοὺς πελάτας αὐτοῦ μετὰ συμπαθείας. Εν τῇ δυνατυχίᾳ ἐπίσης οὐδόλως θωπεύει τὸν ἀνώτερον οὐδὲ χαμερπῶς ὑποπτήσει αὐτῷ, ἀλλὰ τὴν παραμυθίαν αὐτοῦ ἀνευρίσκει ἐν τῇ θρησκείᾳ καὶ τῇ φιλοσοφίᾳ. Ο ἐμφορούμενος λοιπὸν ὑπὸ τοῦ εὐγενοῦς τούτου τρόπου καθοδηγεῖται πάντοτε ὑπὸ τῶν κανόνων τέχνης ὑπὸ αὐτῆς τῆς φύσεως ὑπαγορευομένων.

Ἐκ τῶν προειρημένων εὐλόγως ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα, διτι ἐπάναγκες ἔστιν ίνα πάσαις καταστάσεως ἀνθρώποι, ωσι μέτοχοι τῆς τέχνης ταύτης τοῦ ἀρέσκειν, τῆς τοσούτῳ ἐπωφελοῦς τῷ ἀνθρωπίνῳ γένει. Εὰν οἱ ἀνθρώποι ἐπ' ὀλίγον περὶ τούτου μοχθήσωσι θέλουν ταχέως ἐπιτύχει. Τοῦ δὲ τρόπου τούτου ἀπαξὲ ἐπιτευχθέντος, ἐσμὲν βέβαιοι διτι ἡ ἡδονὴ ήν θέλουν δοκιμάζει ἐν τῇ ἐξασκήσει αὐτοῦ, θέλει μεγάλως ἀποζημιώσει αὐτοὺς διὰ πάσας τὰς δυσχερείας δις ὑπέτησαν ἐν τῇ ἀπολαύσει· διότι θέλουν παρατηρήσει διτι θέλουν κατατῆματα εὐάρεστοι τοῖς δμοίοις αὐτῶν, καὶ βέλτιον εὐδοκιμεῖ ἐν πάσαις ταῖς ἐν τῷ βίῳ συναλλαγαῖς, καὶ κατὰ συνέπειαν ἥρωες ἐκάστατε ἀναδείκνυσθαι. Διὰ τοῦ εὐγενοῦς τρόπου οἱ βασιλεῖς ὑπερασπίζουν ἑαυτοὺς ἵσχυρότερον ή διὰ τῶν στρατῶν. Δι' αὐτοῦ εὐχερῶς καθοδηγοῦν τοὺς λαοὺς καὶ ἐπιβάλλουσαι αὐτῷ τοὺς προσήκοντας φόρους. Θεωρήσατε Λουδούΐκον τὸν ΙΔ'. Οπόσον στερεῶς ἐγκαθιδρύθη ἐν τῇ βασιλικῇ ἔξουσίᾳ διὰ τῆς ἐξόχου εὐγενείας τῶν τρόπων καὶ τῶν ἡθῶν του! Αναβάτε εἰς τὸν θρόνον μετὰ τοὺς ἐμφυλίους ἐκείνους πολέμους οἵτινες ἐλυμαίνοντο τὴν Γαλλίαν σχεδὸν ἀδιαλείπτως ἀπὸ τοῦ θανάτου 'Ερρίκου τοῦ Β', ή νεότης του, τὸ ἐπίχαρι τοῦ προσώπου του, ή εὐφυΐα καὶ τὸ μέγεθος τοῦ χαρακτήρός του, καὶ πρὸς δὲ τούτοις ή μετὰ τῆς Ἰσπανικῆς σοβαρότητος ἡνωμένη 'Ιτα-

λική κομψότης, κληροδότημα "Αννης τῆς Αὐστριακῆς πατέρα τοῦ Καρδιναλίου Μαζαρίνου, ἐνέπλησαν διπλαντάς τοὺς ὑπηκόους του Θαυμασμού, στοργής καὶ ἐνθουσιασμοῦ, ἡγέων τὰς καρδίας των πρὸς τὴν ἀγάπην, τὴν ἐλπίδαν καὶ τὴν χαρὰν, καὶ τοῦ ἐνέσπειραν τὸν πόθον πολιτικῆς ἀνθεώς, νομιμόρρονος ἔξουσίας καὶ ἔδραίας κυβερνήσεως. Μετὰ πλείονος διθενὸς ἀληθείας δυνάμεως νὰ βεβαιώσωμεν περὶ αὐτοῦ, διπερὸν Βιργίλιος εἶπε περὶ τοῦ Αὐγούστου, διτεκίναστιλευεν ἐπὶ ὑπηκόων, οἰκείᾳ βουλήσει τοῖς νόμοις αὐτοῦ ὑποταπειρένων». Διὰ τῆς εὐγενείας τῶν τρόπων, ὁ στρατηγὸς διατηρεῖ τὸν στρατὸν πειθαρχούμενον, καὶ πασιδηλόν ἔστιν ὅτι, ὅταν αἱ διαταγαὶ τοῦ στρατηγοῦ δισμένως ἐκτελῶνται, οἱ στρατιῶται καθίστανται ἐπιτυχέστεροι καὶ εὐαγγέλτεροι, καθότι ἔξαρτος πειθαρχία καὶ λαμπρὰ ἐπιτυχία εἰσὶν ἐπακόλουθα τοιαύτης ἀγαθῆς πραγμάτων καταστάσεως. Τοιούτῳ τῷ τρόπῳ ὁ Κύρος κατεκτήσατο τὴν Βαβυλῶνα, ὁ Ἀλέξανδρος τὴν Περσίαν, ὁ Ἐρρίκος Β'. τὴν Γαλλίαν, ὁ στρατάρχης Τουρένος τὴν Ὀλλανδίαν καὶ ὁ δούς Μαρλόνω τὴν Γερμανίαν. Διὸ τῆς χάριτος τῶν λόγων καὶ τῶν τρόπων, οἱ ἥρτοις καὶ οἱ ιεροκήρυκες καταπείθουσιν, ἐνθουσιάζουσι καὶ ἀνψυχοῦσι τὰς ψυχὰς τῶν ἀκροωμένων αὐτούς. Ὁ εὐγενὴς τρόπος ἔστι διάθεσις νοὸς τὰ πάντα καταβάλλοντα, ἔλαιον ἐπὶ ἀποτύμων βράγων καὶ ὅξος ἐπὶ πεπηγότινον δρέιων ἐπιγένουσα, καὶ τὰς δυτικάμπτους καὶ σκληροτέρας καρδίας ἀπαλύνουσσα καὶ τύχερῶς προσκτωμένη.

"Ἄλλα τίνες αἱ ἀρχαὶ δι' ὃν δυνάμεως νὰ λάβωμεν γνῶσιν τῆς ἔξόχου καὶ ἐπιζήλου ταύτης διαθέσεως; Ἰδοὺ αὐταῖς: Ὁ εὐγενὴς τοὺς τρόπους οὐδένα οὐδέποτε κακολεγεῖ. Ὁνειριζόμενος δὲν ἀνθυθρίζει. Ἀλαζονικῶς οὐδέποτε φέρεται, οὐδὲ προπετεῖ, ἐρωτήσεις προβάλλει. Εἰς ἀγροίκους λέξεις ἀγροίκως δὲν ἀποκρίνεται. Ἀποδίδει τιμὴν πρὸς οὓς τιμὴ καὶ σένχος δρείλονται. Οὕτω δὲ θεωρεῖ τοὺς βασιλεῖς μεθ' ἵεροῦ σεβασμοῦ, τοὺς εὐγενεῖς (ΟΜΗΡΟΣ ΦΥΛ. Γ').

μεθ' ὑποκλίσεως καὶ τοὺς δημότας μετὰ πατριωτικῆς ὑπολήψεως. Περιποιεῖται τοὺς φίλους περιπαθῶς, τοὺς ἀνωτέρους ταπεινῶς, τοὺς δύοισιν οἰκείως καὶ τοὺς ὑπὸ αὐτὸν εὔμενῶς. Ὁμιλεῖ ἀνυποκρίτως, γράφει ἐλευθέρως, ἀνέτως καὶ φύσει γλαφυρῶς. Οὐδέποτε διεγείρει τὸ ἔρθημα τῆς αἰδοῦς ἐπὶ τῶν παρειῶν τῆς σεμνότητος. Οὐδέποτε προσβάλλει ἄνθρωπον φατριαστὴν, ή θιάφορον θρησκείαν προσβείοντα. Οὐδέποτε ἐρίζει, οὐδὲ λογομαχεῖ ἐπιτακτικῶς, ἀλλὰ πᾶν κίνημα αὐτοῦ καθιστᾷ ἐπίχρι, πᾶν βλέμμα ἴλαρδν, πᾶσαν ἔκφρασιν εὐφραδῆ καὶ πᾶσαν πρᾶξιν γενναῖαν. Καθιστᾷ τέλος τὴν παιδείαν ἀρεστὴν, ἐπαινῶν τὰς ἀρετὰς τῶν κατεχόντων αὐτὴν καὶ ἐπικυρῶν οὕτω τὴν ἀξίαν τῶν διογμάτων αὐτῆς.

'Αποφαίνεται διτεκίνη τὸν εὐγενὴ τρόπον. Ὁμείλει τις πρὸς τοῦτο ἵνα ἡ ἐντελῶς ἐξησκημένος ἐν τῇ τέχνῃ τοῦ βίου. Οἱ κανόνες παρέχουσιν ἀπλῶς γενικὰ ἀποτελέσματα. Ἡ λεπτότης τοῦ νοὸς καὶ τῆς κρίσεως δύναται μόνη τὰ ποιήσῃ ἐπιτυχῆ καὶ ἀμεσον τῶν κανόνων τούτων ἐφρεμογήν, ἀλλ' ἡ ἐτοιμότης αὐτῆς τοῦ συλλαμβάνειν καὶ ἐκτελεῖν εἴναι προῖνον οὐχὶ θεωρίας ἀλλὰ πράξεως. Δυνάμεως μὲν νὰ δρίσωμεν κανόνας δι' ὃν δὲ ἀρχηγὸς ἐνδεικνύει τὴν διαγωγὴν αὐτοῦ, ἀλλὰ πῶς ἥθελομεν παράσχει αὐτῷ τὴν ἀντιληπτικὴν ἐκείνην δξιδέρκειαν δι' ἣν μόνης ἀναδείκνυται δ στρατηγός; τὸ διαγνωστικὸν ἐκείνο βλέμμα τὸ καθίστων ἵνα μέγαν Ἀλέξανδρον ἡ Ναπολέοντα, ἵνα Βελλιγκτῶνα ἡ Τουρένον, ἵκανδν πρὸς τὸ συνδυάζειν τὰς περιστάσεις; Τοῦτο δ' ἔστι τὸ ἀμεσον ἀπαγγελμα τῆς εὐφυΐας. Δύναται τις βεβαιώς νὰ ὑποδείξῃ, τί τὸ εὐπρεπές, τί τὸ προσῆκον, τί ἰδιότης χαρακτῆρος. Ἀλλὰ τούτων γνωστῶν ἀπαξιγενομένων, πῶς θέλομεν πράξεις ἵνα μὴ, ἐναντίον τῆς ἐννοίας τούτων, ὑποπέσσωμεν εἰς λάθος, ἢ περιέλθωμεν εἰς θέσιν δυσγερῆ; Οὐ παντὸς ἐπιδεικνύναι τὴν ὑπερφυσικὴν ἐτοιμότητα τῆς κρίσεως, ἢτις διεπηλώθη ποτὲ ἐν κριτιμωτάτῃ περιπτώσει ὑπὸ τοῦ καρδινα-

λίου Ριγελιέως. Τό διάνεκτον, ἀν καὶ γνωστὸν, ἀναφέρομεν καὶ αὐθις ἐνταῦθα:

‘Ο Δουδοβίχος ΙΓ΄., καὶ τοι μισῶν τὸν Καρδινάλιον, ἐνεπιστεύθη αὐτῷ ὅπασαν τὴν ἔξουσίαν του καταναγκαστικῶς, οὕτως εἰπεῖν· ἀλλ’ ἐζήτει πάντοτε ὅπως τὴν ἀναδάνη προσοθάλλων ἐκάστοτε αὐτῶν. Τοῦτο δὲ οὐκ ἀγνοῶν ὁ καρδινάλιος, δὲν ἦδύνατο εὔκολως ν’ ἀπατηθῆ. ‘Εσπέρεν τινὰ δὲ βασιλεὺς συνεκάλεσεν ἐκτακτὸν συμβούλιον ἐν τοῖς ἀνακτόροις. ‘Ο καρδινάλιος ἔτυχε νὰ συνομιλῇ μετά τίνος παρὰ τῇ θύρᾳ τῆς αίθουσῆς, οὐδόλως προσέχων εἰς τὴν προσέλευσιν τοῦ βασιλέως. Λίγινης ἡ θύρα ἀνοίγεται, καὶ ὁ καρδινάλιος σπεύδει ἵνα καταλάβῃ τὴν ἴδιαζουσαν αὐτῷ θέσιν. Ἀλλ’ δὲ Δουδοβίχος, ὃν ἥδη ἐγγύτατα αὐτοῦ, τὸν ωθεῖ ὅπισθεν καὶ δι’ ὄργιλου καὶ εἰρωνικοῦ τρόπου τῷ λέγει. «Προχώρει, Κύριε, προχώρει, οἱ πάντες γινώσκουσιν ὅτι σὺ δὲ βασιλεὺς ἐνταῦθα.» Νὰ ὑπακούσῃ εἰς τὴν διαταγὴν ἐφαίνετο τῷ καρδιναλίῳ ἀδύνατον, ὃς ἐπίσης καὶ τὸν ἀπιστήσατο. Οὐδόλως δμως διστάζει, ἀλλ’ ἀναρπάσας ἀμέσως μίαν λαμπάδα ἐκ τῶν χειρῶν ἐνδεικνύει τὸν ἀκολούθων εὐγενοπαίδων, καὶ κλίνας τὸν σύχένα, λέγει ταπεινὴ τῇ φωνῇ. «Προχωρῶ, Μεγαλειότατε, ἀφοῦ ἡ Γυμετέρα Μεγαλειότης μοὶ τὸ διατάττη, ἀλλὰ πράττω τοῦτο ὃς ὁ ἕσχατος τῶν δούλων σας.» καὶ οὕτω προέβη βήματά τινα πρὸ τοῦ βασιλέως μεθ’ ὑποκλίσεως καὶ κρατῶν τὴν λαμπάδα. Βεβαίως ἡ εὐφυτὰ αὐτη καὶ ἡ ἐτοιμότης τοῦ νοὸς ἐπανήγαγον τὴν ἐλαρτητα εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Δουδοβίχου ΙΙ΄. Τοιαύτη ἡ χάρις τῶν καλῶν ήθων καὶ τρόπων. Διασώζουν ἐκ τῶν παγίδων, προσκτῶσι τὰς καρδίας διὰ τοῦ μειδιάματος καὶ τῶν εὐγενῶν ἐκφράσεων, καὶ συσφίγγουσι τοὺς δεσμοὺς τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ατοργῆς.

Οἱ αὐλικοὶ ἴδιως φαίνονται ἐπισύροντες ὡς πρὸς τοῦτο τὴν προσοχὴν ἡμῶν καὶ πρὶν ἔτι τὸ ἐννοήσωμεν. Ἡ δὲ μεγάλη αὐτὴ ὑπεροχὴ τῶν τρόπων αὖτων, γεννᾶται ἐκ τῶν πολυποικίλων σκηνῶν καὶ τῆς πλη-

θύος τῶν περιστάσεων ἐν αἷς διατελοῦσιν, εἴτε ἐνεργὴν ἡ θεωρητικὸν μέρος λαμβάνοντες ἐν αὐταῖς. Διατηταὶ ὅντες τῆς κομψότητος καὶ κοσμιότητος, αἰσθάνονται οὗτοι ὅξεως καὶ κρίνουν δεξιῶς. Ἡ ἐννοια τοῦ πρέποντος οὐδέποτε ἐγκαταλείπει αὐτούς, καθόσον μάλιστα τὸ ἐλάχιστον σφάλμα ἔσται ἐπιζήμιον αὐτοῖς. Λαμβάνουσι δὲ τὴν ἀπόφασίν των ταχέως καὶ ἀσφαλῶς, ὡς ὁ ἀταράχως παιζῶν, ὡς καλῶς προγιγνώσκων τὰς περιπτείας τοῦ παιγνίου.

Ἐν κτῆμα τοσούτῳ ἐπωφελές, ἐπαγγέλν καὶ ἔντιμον, ὡς ὁ εὐγενής, τρόπος ὁφειλε μαζίλον νὰ θαυμάζηται καὶ ὑφ’ ἀπάντων νὰ ἐξασκῆται, ἀλλ’ ἐν τούτοις παρ’ οὐκ ὀλίγων περιφρονεῖται καὶ ἐμπαιζεται. ‘Ομολογητέον δυστυχός ὅτι ὑπάρχουσιν διποκείμενα ἀλλοκότων καὶ σκιωπτικῶν διαθέσεων, μεθ’ ὧν οὐδόλως προτιθέμεθα ν’ ἀμφιτιθήσωμεν, καθόσον καὶ τὰ μαζίλον πειστικὰ ἐπιχειρήματα δὲν ἥθελον ἐκρίζωσι τὰς ἀμετακείστους γνώμας ἡ ἐπιδράσει ἐπὶ τῶν χαλεπῶν αἰσθημάτων αὐτῶν.

Ἡ τέχνη ἡ διδάσκουσα τὸ ἐκφράζειν τὰς ἰδέας μας προσηκόντως καὶ ἐκτελεῖν τὰς προθέσεις μας εὑπροσδέκτως, εἶναι τέχνη ἣν ἀπαντεῖς δρεῖλομεν νὰ διδαχθῶμεν καὶ ἐκμάθωμεν. Ἡ δὲ σύντονος προσοχὴ, ἡ ἀσκητικὴ προσπάθεια καὶ ἡ ἐπιδεξιότης, ἀτινα πρὸς τοῦτο βεβαίως ἀπαιτοῦνται, οὐδεμίαν εὐλογοφρανὴ ἡ εὐσταθὴ ἀντίρρησιν δύνανται νὰ ἐπιφέρωσι κατ’ αὐτῆς. Ἄρκει νὰ θεωρήσωμεν τὸ σινοστράκινον δοχεῖον τὸ ἐν τῷ ἡμετέρῳ θαλάμῳ, καὶ συλλογισθῶμεν ὅτι πρὶν ἡ οὕτω πως ἐπεξεργασθῆ, ἐφαίνετο δυσάρεστον τῷ βλέμματι, δύγκος πηλοῦ, δλῶς ἀχρηστος, τραχὺς πρὸς τὴν ἀφήνην καὶ ἀκδήνη πρὸς τὴν δσφροησιν. Ἀλλ’ δμως διὰ πολλῶν ἐργαλείων, πολλῶν πυρακτώσεων καὶ πολλῶν χειρῶν ὁ πηλὸς οὗτος ἐσκληρύνθη, ἐκοιλάνθη, διετυπώθη, ἐσημάνθη διὰ τῆς βαφῆς, ἐτορνεύθη διὰ τοῦ τροχοῦ, ὡξύνθη διὰ τοῦ κοπιδίου καὶ τέλος ἐχρυσώθη ὑπὸ ἐπιτηδείου στιλβωτοῦ πρὶν ἡ προσλήνη τὸ σχῆμα ποτηρίου ἡ πινακίου, ἐξ

κείνων ὅτινα περικοσμοῦσι τὴν ἡμετέραν τρίπεζαν. Τοιουτοτρόπως ἡ τραγυτέρα ἀπαιρουκαλία καθικεῖται ὑπὸ τῶν ἐργαλείων τῆς ἀνθρώπητος, λαμπράνεται διὰ τοῦ πυρὸς τῆς ἀμύλης καὶ τῆς ἀγάπης, καὶ διορθοῦται ὑπὸ ἐπιδεξίου κηλεμόνος ἢ φιλοστόργου πατρὸς· ἡ δὲ ἀπολίτευτος φύσις αὐτῆς μορφοῦται διὰ τῆς βαρῆς τῆς κομψότητος, κοιλαίνεται διὰ τῆς κοπίδους τῆς ἐπιδιορθώσεως, μετατυποῦται διὰ τῆς εὐγενίας, τορνεύεται διὰ τῶν χρηστῶν ἡθῶν τοῦ αἰώνος καὶ ἐπιχρυσοῦται διὰ τῆς ἐπιτηδείου στιλβώσεως· διετεκοῦς ἐπικαθάρσεως· καὶ διὰ τῶν μέσων τούτων παράγονται οἱ εὐγενεῖς ἔκεινοι τρόποι οἱ προσέλκυοντες τοὺς πάντας πρὸς ἡμᾶς, καὶ οἱ κανόνες ἔκεινοι τοῦ ἀρμόζοντος, διὰ ὧν διέπονται καὶ διατρέφονται τὰ ἥθη, καὶ ἡ εὐάρεστος ἔκεινη διάθεσις ἡ περικοσμοῦσα πᾶσαν πρᾶξιν τοῦ βίου, ὃσον μεκότε καὶ δοκίμαντος ὑποτεθῇ.

Ο Λουθήρος ἐρωτηθείς ποτε ὅποιον τὸ πρῶτον καθῆκον τοῦ Χριστιανοῦ. «Ἡ ταπεινότης;» ἀπεκρίνατο. Ἐρωτηθείς καὶ πάλιν, διότον τὸ δεύτερον. «Ἡ αὐτὴ ἡ ἀπήντητε, καὶ οὗτοι καθεῖται. Τὸ αὐτὸ δὲ τοῦτο δυνάμεθα καὶ ἡμεῖς νὰ εἴπωμεν καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὸν εὐγενῆ τρόπον. Μεγίστη ταπεινότης κυρίως ἀποιτεῖται πρὸς ἀπόκτησιν αὐτοῦ. Εἶναι ἡ ἀκρογωνικία αὐτοῦ βάσις· Ἀλλὰ διὰ τῆς ταπεινότητος δεν εννοεῦμεν πνεῦμα γχμερπές, ἡ αὐταπέρνησιν αἰσθημάτων, οὐδὲ ἐξευτελεσμὸν ἐν ταῖς ἡμιτέραις πράξεσιν. Πολλοῦ γε καὶ δεῖ. Ὑπάργει εὐγενής τις ὑπερηφάνεια ἢν διείλογεν πάντοτε νὰ διατηρῶμεν ἐν τοῖς ἔργοις ἡμῶν. Αὕτη ὑποστηρίζει τὸν ἀνθρώπον ἐν ἡμέραις θλίψεως καὶ ταραχῆς, προστίθεται ἀξιολογότητα τῷ χρεωκτῆρι αὐτοῦ, ὡς αὐτὸν ἴσχυρος εἰς τὴν ἐπιχείρησιν εὐγενῶν πράξεων, καὶ τὸν ἀποτρέπει συγχρόνως τοῦ νὰ φανῇ ποτε χαμερπής ἡ ἀξιομεμπτος ἐν τῇ διαγωγῇ αὐτοῦ. Ἀφ' ἑτέρου ὅμως, ἀνενδότως ἐνιστάμεθα κατὰ τῆς ὑπερηφανίας ἔκεινης τῆς ἐπὶ τῇ ἀπαιδευσίᾳ καὶ ἀμαθείᾳ αὐτῆς ἐνασμενούμενης, ἐπὶ δὲ τοῖς

ἐνδόξαις τέτλοις τῶν προγόνων αὐτῆς ἀρκουμένης, καὶ μακρὰν τοῦ ἐκτελέσαι τὸ ἀντάξιον ἢ ἐφάμιλλον αὐτοῖς, διὰ τρόπου προπετοῦς, ἀγερώχου καὶ μωροῦ, περιφρονούσαις τοὺς ὅσοι περικοσμοῦνται ὑπὸ σωφροσύνης καὶ καλῆς ἀνατροφῆς. Οἱ ὑπὸ τοιούτου εἴδους ὑπερηφανίας ἐμφορούμενος οὐδέποτε ἔσταται πράγματι εὐγενής, καθότις οὐδενὸς τὴν εὔνοιαν ὑπρεύων, τοὺς πάντας δλιγωρεῖ· Οἱ ἐπιθυμῶν ίνα ἡ εὐγενής καὶ καλῆς ἀνατεθραμμένος, δρεῖται πάντοτε νὰ συναισθάνηται τὸ ἀνεπαρκές, τὴν ἀνικανότητα, τὴν ἐξάρτησιν, τὸν ὑποδεέστερον βαθεῖαν καὶ τὰς πρὸς τὸ ἀνθρώπινον γένος ὑπογρεώσαις αὐτοῦ.

Ἐν τῷ σπουδάζειν τὸν εὐγενῆ τρόπον, δρεῖλομεν ίνα συνιόνως ἐφιστῶμεν τὸ ἡμέτερον βλέμμα ἐπὶ τῶν ὁξιωμάτων, τῶν βουλευμάτων καὶ τῶν ἔθιμων τοῦ κόσμου, καὶ συνεπῶς αὐτοῖς νὰ κανονίζωμεν καὶ νὰ μορφούωμεν τὴν ἡμετέραν διαγωγήν. Νὰ παρατηρῶμεν πρὸς τούτοις τὴν διαγωγήν, τὸ ἥθος καὶ τὰς ἐλαχίστας πράξεις ἀπάντων ἐν γένει τῶν ἀνθρώπων, διότι παρ' ἑνὸς ἐκάστου δυιάμοδος ν' ἀρυσθῶμεν καὶ νὰ διδαχθῶμεν τι. Ἐκ τοῦ ἀφελοῦς ἥθους τοῦ προσώπου, τοῦ ἀποτόμου ὅφους τοῦ λόγου, τῶν ἀτημελήτων πράξεων καὶ ἀνεπιδεξίων πραστηρωνήσεων τοῦ γαρίκου, δυνάμεθα νὰ διδαχθῶμεν εἰλικρίνειαν καὶ φιλικὴν ἐλευθερίαν, ἀνεπιτήδευτον καὶ ἀλοπον ἥθες καὶ ἀπρομελέτητον συμπεριφοράν· ἐκ δὲ τῆς τολμηρῆς παραστάσεως, τοῦ στρατιώτικου ἥθους, τῆς ζωηρῆς συνδιαλέξεως καὶ τῶν γενναίων ἰδιωμάτων τοῦ στρατιώτου, δυνάμεθα νὰ διδαχθῶμεν πεποίθησιν καὶ δεξιότητα ἐν τοῖς ἐπαγγέλμασιν ἡμῶν, φιλόροδος καὶ ζωηροὺς χαριεντισμοὺς τοῦ ἐκφράζεσθαι, διπνεκῆ πρὸς τὸν πλησίον συμπάθειαν καὶ τιμὴν οὐδέποτε ἀθετουμένην· καὶ τέλος ἐκ τοῦ ὑπερηφάνου βαδίσματος, τοῦ σκυθρωποῦ βλέμματος καὶ τῆς ἐνδελεχοῦς φιλοπονίας τοῦ πολιτικοῦ ἀνδρὸς, δυνάμεθα νὰ διδαχθῶμεν προσήκουσαν σοβαρότητα, ἀδιάλειπτον καρτερίαν ἐν τοῖς ἐπιχειρήμασι καὶ τὴν τέγνην τοῦ ἀρέσκειν οὐ μόνον τοῖς

φίλοις, ἄλλοι καὶ τοῖς ἐγθροῖς, διὰ τῶν πράξεων ἡμῶν.

'Εμ. Γιαρρακόπουλος.

ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΔΟΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΣΑΛΕΡΝΟΥ.

(Ἐκ τῆς ὑπὸ Darenberg συγραφείσης επιστορίας τῆς Ἰατρικῆς).

Ἡ ιστορία τῆς Σχολῆς τοῦ Σαλέρνου περιωρίζετο μέχρις ἐσχάτων εἰς χορίστους γνώσεις περὶ τινας τῶν ἴατρῶν οἵτινες ἐδιδάξαν ἢ μετέλθον τὴν τέχνην αὐτόθι καὶ περὶ τοῦ διδακτικοῦ ποιῆματος, εἴδους πεζῆς ποιήσεως καὶ γνωστοῦ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Σαλερνιτικὴ Σχολὴ. Οἱ πολυμαθέσεροι τῶν ἴστορικῶν οὔτε τα Σαλερνιτικὰ συγγράμματα ἀνέγνωσαν ἀλλα τῇ ἐφευρέσει τῆς τυπογραφίας ἐκδοθένται¹ θεωροῦντες ταῦτα ὡς βάρβαρα καὶ δεισιδαίμονα, οὔτε τὰ χειρόγραφα, οὔτε τὰ πρὸς ἀνεύρεσιν τῶν εἰς λήθη πεσόντων, οὔτε τοὺς χάρτας, τὰ γρονικὰ καὶ τὰ ἄλλα ἔγγραφα τεκμήρια ὅπως ἐκ τούτων συλλέγωσι πᾶν ὅ, τι σχετικὸν πρὸς τὴν ιστορίαν τῆς Σχολῆς ταῦτης, ἥτις ἀδύνατον ἦτο εἰς τοιαύτην περιελθοῦσα δόξαν νὰ μὴ ἐγκαταλίπῃ ἵχνη τινὰ παρὰ τοῖς μεταγενεστέροις.

1) Ὡς ἐν παραδείγματι, ἡ Πρακτικὴ Ἰωάνν. τοῦ Πλατεαρίου, τὸ περὶ Ἰατρικῆς ὅλης ἐτέρου Πλατεαρίου, τὸ ἀντιδοτικὸν τοῦ Νικολάου, μετὰ τῆς Γλώσσης τρίτου τινὸς Πλατεαρίου, ἡ ἀνατομία τοῦ Χοίρου καὶ ἡ Θεραπευτικὴ ὑπὸ Κόφωνος, ὁ ἐμπαθῆς τοῦ Καριοπόντου, τὸ περὶ Γυναικείων νόσων τῆς Τρατούλλας σύγγραμμα, αἱ μεταφράσεις τοῦ Κωνσταντίνου, ἐκτὸς ἄλλων φυλλαδίων ἀνωνύμων ἢ ἀδόθων ἀτιναχθεῖσαν δύσκολως δύναται; νὰ θεωρήσῃ ὡς Σαλερνιτικὰ ἔργα.

Ἡ γνόου πῶς ἡ ἴατρικὴ διεσώθη περιελθοῦσα ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τοὺς Λατίνους, ὑπὸ τίνας δὲ περιστάσεις εἰτεχώρητεν εἰς Σαλέρνον. Ἀπλῶς παρεδέχοντο ὅτι τὸ πᾶν παρὰ Γαληνοῦ καὶ τῶν Ἀράνων προῆλθε χωρὶς ποσῶς νὰ ἐρευνήσωσι μετ' ἀκριβείας τὸν ἀληθῆ χαρακτῆρα καὶ τὴν διαδοχὴν τῶν δογμάτων ἃτινα ἡ αὐλούθησαν καὶ ἐδιδάξαν οἱ ἐν αὐτῇ διδάσκαλοι. Διότι δὲ μὲν Γαληνὸς ἦταν ἡ τον ἴσως γνωστὸς ἢ ἄλλος Ἑλληνες ἴατροι κατὰ τὴν πρώτην περίοδον τοῦ μεταιδιάνοιας, οἱ δὲ Ἀράνες παρὰ Κωνσταντίνου τοῦ Μοναχοῦ τὸ πρῶτον ἐν τῇ Δίσαι εἰσήχθησαν, δύο δῆλον ὅτι αἰώνας μετὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς Σχολῆς.

I.

Ἄλλ' ἵδιον πῶς αἴρυντο ἡ ιστορία τῆς Σχολῆς τοῦ Σαλέρνου ἥλλαξε φάσιν. Ὁ σοφὸς ἴατρὸς Ἐνσχελὸς κατεγίνετο ἀπὸ τοῦ 1837 περὶ τὴν δημοσίευσιν καταλόγου ἀπαντῶν τῷ μεταχειρικῶν ἴατρικῶν χειρογράφων τῶν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Βρατισλαβῆς διασωζομένων. Ἐν ἀρχῇ τῶν ἐρευνῶν του εὗρε χειρόγραφά τι τοῦ δεκάτου τρίτου αἰώνος περὶ τοῦ ὁποῖου οὐδεὶς μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης εἶχεν ἀναρτῆσι. Ἡ φιλολογία αὕτη περιεῖχε τριάκοντα πέντε βιβλία σαλερνιτικής καταγγωγῆς, τέως ἀγνωστα, ἐγκλείσαντα ἐκτὸς τῆς χειρουργικῆς ἀπαντάσιον: κλάδους τῆς Ἰατρικῆς ἐπιστήμης. Τὸ δεύτερον βιβλίον, ὑπὸ τὸν τίτλον Περὶ τῆς τῶν νοσημάτων θεραπείας (*De aegritudinum Curatione*), συγκείμενον ἐξ ἑκατὸν ἑβδομήκοντα τριῶν κεφαλαίων, εἶναι ἀληθῆς ἐγκυλοπαιίδεια, ὡς τοῦ Ὄριβασίου, Ἀστίου, Παύλου Αἰγινήτου, ἐκ περικοπῶν τῶν τοῦ Σαλέρνου διδασκαλῶν, ὃν τινες μὲν ἔσαν ἥδη γνωστοί, ὡς Πλατεάριος, Κόφων καὶ ἡ γυνὴ Τρατούλλα, ἄλλοι δὲ πρῶτον καταλαμβάνουσι θέσιν ἐν τῇ ιστορίᾳ, ὡς Βαρθελομαῖος, Πετράκιος, Φερέρριος καὶ Ἰωάννης Ἀφλάκιος. Ἰδίαν δὲ λεπτομερῆ καὶ ἀκριβεστάτην πραγματείαν περὶ τοῦ χειρογράφου τούτου ἐπόνησεν ὁ σοφὸς Ἐνσχελ-